

BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI

Số: 347 /XTTM-QLXTTM
V/v xác nhận đăng ký thực hiện
khuyến mại

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 20 tháng 5 năm 2016

Kính gửi: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam

Căn cứ Luật Thương mại, Nghị định số 37/2006/NĐ-CP ngày 04 tháng 4 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại và Thông tư liên tịch số 07/2007/TTLT-BTM-BTC ngày 06 tháng 7 năm 2007 hướng dẫn thực hiện một số điều về khuyến mại và hội chợ, triển lãm thương mại;

Trả lời công văn số 3616/NHNo-NCPT ngày 18 tháng 5 năm 2016 của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam đăng ký thực hiện khuyến mại, Cục Xúc tiến thương mại xác nhận Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam thực hiện khuyến mại với nội dung sau:

- Tên chương trình khuyến mại: “Trải nghiệm ứng dụng Agribank E-Mobile Banking: Đăng ký ngay – Nhận quà liền tay”.
- Thời gian khuyến mại: Từ ngày 01/6/2016 đến hết ngày 31/7/2016.
- Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Dịch vụ Agribank E-Mobile Banking của Agribank.
- Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Tất cả các Điểm giao dịch, Chi nhánh Agribank các tỉnh thành trên cả nước.
- Hình thức khuyến mại: Quay số xác định trúng thưởng.
- Đối tượng được hưởng khuyến mại: Tất cả khách hàng là cá nhân đăng ký và sử dụng dịch vụ Agribank E-Mobile Banking tại các điểm giao dịch của Agribank trong thời gian khuyến mại.

Nội dung thể lệ chương trình khuyến mại kèm theo.

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam có trách nhiệm:

- Thông báo công khai nội dung, thể lệ, thời gian khuyến mại và thực hiện đúng cam kết với khách hàng.
- Thực hiện đúng các quy định về khuyến mại của Luật Thương mại, Nghị định số 37/2006/NĐ-CP, Thông tư liên tịch số 07/2007/TTLT-BTM-BTC và các quy định pháp luật khác có liên quan.
- Trong thời hạn quy định, Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam có trách nhiệm báo cáo về giải thưởng không có người trúng thưởng, kết quả thực hiện khuyến mại về Cục Xúc tiến thương mại./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, QLXTTM.



Bùi Huy Sơn



THẾ LỆ CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI
(Kèm theo công văn số 947 /XTTM-QLXTTM ngày 20/5/2016 của Cục Xúc tiến thương mại)

1. Tên thương nhân thực hiện khuyến mại:

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Agribank)

Số 2, Láng Hạ, Thành Công, Ba Đình, Hà Nội.

Điện thoại: 04.38313.625 Fax: 04.37724.404

2. Tên chương trình khuyến mại: “Trải nghiệm ứng dụng Agribank E-Mobile Banking: Đăng ký ngay – Nhận quà liền tay”.

3. Thời gian khuyến mại: Từ ngày 01/6/2016 đến hết ngày 31/7/2016.

4. Hàng hoá, dịch vụ khuyến mại: Dịch vụ Agribank E-Mobile Banking của Agribank.

5. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Tất cả các Điểm giao dịch, Chi nhánh Agribank các tỉnh thành trên cả nước.

6. Hình thức khuyến mại: Quay số xác định trúng thưởng.

7. Đối tượng được hưởng khuyến mại: Tất cả khách hàng là cá nhân đăng ký và sử dụng dịch vụ Agribank E-Mobile Banking tại các điểm giao dịch của Agribank trong thời gian khuyến mại.

8. Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải nhất	Điện thoại di động Điện thoại iPhone 6s 64GB	22.000.000	01	22.000.000
Giải nhì	Máy tính bảng iPad mini MD540TH/A 16GB	10.000.000	03	30.000.000
<i>Tổng cộng</i>			04	52.000.000

- Giải thưởng hiện vật không được quy đổi thành tiền mặt.

- Tổng giá trị giải thưởng của chương trình khuyến mại: 52.000.000 đồng (Năm mươi hai triệu đồng).

9. Nội dung chi tiết thế lệ chương trình khuyến mại:

9.1. Quy định về cách thức tham gia chương trình khuyến mại:

- Trong thời gian khuyến mại, với mỗi giao dịch thanh toán (nạp tiền điện thoại hoặc thanh toán hóa đơn) từ 100.000 đồng trở lên qua dịch vụ Agribank E-Mobile Banking, khách hàng sẽ nhận được 01 mã dự thưởng để tham gia quay số xác định trúng thưởng và có cơ hội trúng thưởng một trong các giải thưởng tại cơ cấu giải thưởng nêu trên.

- Ngoài ra, 5.000 khách hàng đăng ký dịch vụ mới đầu tiên mỗi tháng trong thời gian khuyến mại sẽ được nạp 50.000 đồng vào tài khoản điện thoại (tổng cộng 10.000 giải thưởng với tổng giá trị 500.000.000 đồng). Mỗi tuần, Agribank sẽ thực hiện trả

thưởng bằng cách nạp tiền vào tài khoản điện thoại đăng ký dịch vụ Agribank E-Mobile Banking của khách hàng.

9.2. Quy định về bằng chứng xác định trúng thưởng:

- Bằng chứng xác định trúng thưởng là mã số dự thưởng Ngân hàng cấp cho khách hàng tham gia chương trình theo phương thức trực tuyến và duy nhất trên toàn hệ thống. Mã dự thưởng là một dãy ký tự gồm 07 chữ số, được gửi cho khách hàng qua tin nhắn OTT trong mục «Thông tin ngân hàng» trên ứng dụng Agribank E-Mobile Banking.

- Tổng mã số dự thưởng được phát hành là tổng số lượng giao dịch của khách hàng có giao dịch thanh toán (nạp tiền điện thoại hoặc thanh toán hóa đơn) từ 100.000 đồng trở lên qua dịch vụ Agribank E-Mobile Banking. Mỗi giao dịch đủ điều kiện (tối thiểu 100.000 đồng) sẽ nhận 01 mã dự thưởng tham gia quay số cuối chương trình.

- Quy định về tính hợp lệ của bằng chứng xác định trúng thưởng:

+ Khách hàng phải có mã số tham gia hợp lệ, mã số được phát sinh trong khoảng thời gian từ 00h00:00 ngày 01/6/2016 đến 23h59:59 ngày 31/7/2016;

+ Mã dự thưởng phải phù hợp với mã số lưu gốc tại nơi phát hành.

9.3. Quy định về thời gian, địa điểm và cách thức xác định trúng thưởng:

- Cách thức xác định trúng thưởng: Quay số xác định trúng thưởng bằng phần mềm quay thưởng tự động. Việc quay thưởng được thực hiện công khai mỗi đợt dưới sự chứng kiến của đại diện cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền, đại diện đối tác và đại diện khách hàng tham gia chương trình khuyến mại.

- Thời gian quay thưởng: Trong vòng 07 ngày làm việc kể từ ngày kết thúc thời gian khuyến mại.

- Mã số dự thưởng trúng thưởng là mã số có số trùng khớp với số trúng thưởng theo kết quả quay số trúng thưởng.

- Mã số trúng thưởng phải hợp lệ, mã số phải phù hợp với mã số lưu gốc tại nơi phát hành.

- Địa điểm quay thưởng: Điểm giao dịch của Agribank tại Hà Nội.

9.4. Quy định về thời gian, địa điểm và thủ tục trao/nhận thưởng:

- Thông báo trúng thưởng:

+ Sau khi có kết quả quay số trúng thưởng, trong vòng 07 ngày làm việc Agribank sẽ công bố kết quả trúng thưởng công khai tại tất cả điểm giao dịch trong toàn quốc, trên website: www.agribank.com.vn hoặc trên các phương tiện thông tin đại chúng. Các chi nhánh Agribank sẽ thông báo cho người trúng thưởng theo họ tên và số điện thoại đăng ký dịch vụ của khách hàng. Ngân hàng không chịu trách nhiệm trong trường hợp khách hàng đăng ký sai địa chỉ hoặc số điện thoại.

+ Trong thời gian 30 ngày, kể từ ngày kết thúc thời gian khuyến mại, quý khách liên hệ với Agribank nơi phát hành để nhận giải thưởng. Quá thời gian trên nếu khách hàng không đến nhận thưởng, phần thưởng sẽ được xử lý theo quy định của pháp luật hiện hành.

- Địa điểm trao thưởng:

+ Giải nhất: Tại Hội sở chính của chi nhánh loại I, loại II có khách hàng trúng giải Đặc biệt.

+ Giải nhì: Giao Giám đốc chi nhánh loại I, loại II quyết định địa điểm trao thưởng cho khách hàng tại Hội sở chính của các chi nhánh loại I, loại II hoặc tại chi nhánh Agribank nơi đăng ký dịch vụ.

- Thủ tục trao thưởng đối với giải nhất và giải nhì: Khách hàng trúng thưởng phải xuất trình các giấy tờ sau khi nhận thưởng:

+ Mã số dự thưởng hợp lệ, mã số phải phù hợp với mã số lưu gốc tại nơi phát hành;

+ Chứng minh thư của người đứng tên trên phiếu đăng ký dịch vụ hoặc Chứng minh thư của người được ủy quyền và giấy ủy quyền có xác nhận của chính quyền cấp xã nơi người trúng thưởng cư trú. Thủ tục nhận giải thưởng thay thực hiện như thủ tục ủy quyền rút tiền theo quy định hiện hành;

+ Ký đúng chữ ký vào “*Biên bản giao nhận giải thưởng*” theo chữ ký mẫu đã đăng ký trên thẻ lưu gốc tại ngân hàng. Trường hợp ủy quyền thì chữ ký của người ủy quyền trên giấy ủy quyền phải đúng với chữ ký đăng ký trên thẻ lưu gốc.

- Thời gian trao thưởng: Trong vòng 30 ngày kể từ ngày kết thúc thời gian khuyến mại.

9.5. Quy định về đầu mối giải đáp thắc mắc:

Mọi thắc mắc liên quan đến chương trình khuyến mại này, xin mời khách hàng liên hệ với các địa chỉ sau để được giải đáp:

- Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam, số 2 Láng Hạ, Đinh Công, Ba Đình, Hà Nội. Điện thoại: 04.37674692; Số Fax: 04.32321116.

- Sở giao dịch và các chi nhánh, phòng giao dịch của Agribank trên toàn quốc.

10. Trách nhiệm thông báo:

Agribank có trách nhiệm thông báo công khai nội dung chi tiết của Thể lệ chương trình khuyến mại này tại tất cả các chi nhánh, phòng giao dịch của Agribank trên toàn quốc hoặc trên các phương tiện thông tin đại chúng. Công bố kết quả trúng thưởng công khai tại tất cả các chi nhánh, phòng giao dịch của Agribank trên toàn quốc, trên website: www.agribank.com.vn.

11. Các quy định khác:

- Khách hàng trúng thưởng phải chịu mọi chi phí đi lại, chi phí liên quan đến đăng ký quyền sở hữu tài sản (nếu có) và chịu trách nhiệm đóng thuế thu nhập không thường xuyên theo quy định hiện hành của pháp luật.

- Agribank hoàn toàn chịu trách nhiệm trong việc quản lý tính chính xác của bằng chứng xác định trúng thưởng và việc xác định trúng thưởng. Việc tổ chức chương trình khuyến mại phải đảm bảo tính công bằng, minh bạch và khách quan.

- Agribank được quyền sử dụng tên, tuổi, địa chỉ và hình ảnh của người trúng giải vào mục đích tuyên truyền, quảng cáo khi có sự đồng ý của khách hàng.

- Mã dự thưởng trúng thưởng được quản lý tại nơi ngân hàng phát thưởng cho khách hàng để phục vụ cho công tác kiểm tra giám sát.

- Sau khi kết thúc chương trình khuyến mại, Agribank có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện chương trình khuyến mại trên theo đúng quy định của pháp luật về thời hạn báo cáo, hồ sơ báo cáo và các giấy tờ kèm theo (biên bản xác định trúng thưởng, danh sách khách hàng trúng thưởng và biên bản trao thưởng hoặc tài liệu chứng minh giải thưởng đã được trao).

- Trong trường hợp xảy ra tranh chấp liên quan đến chương trình khuyến mại này, Agribank có trách nhiệm trực tiếp giải quyết, nếu không thỏa thuận được tranh chấp sẽ được xử lý theo quy định của pháp luật Việt Nam hiện hành.

- Đối với những giải thưởng không có người trúng thưởng, Agribank có trách nhiệm trích nộp 50% giá trị của giải thưởng đã công bố vào ngân sách nhà nước theo quy định tại khoản 4 Điều 96 Luật Thương mại.